El papel decisivo de Cuba en la lucha contra ébola en África

9 DE MAYO DE 2016

Puerto Rico: para pagar la deuda aprietan a trabajadores

POR SETH GALINSKY

El gobierno colonial de Puerto Rico declaró un "estado de emergencia fiscal" el 5 de abril y autorizó al gobernador Alejandro García Padilla, la imposición de una moratoria en el pago de su deuda de 72 mil millones de dólares. La revista Fortune publicó un artículo con un titular en el que proclamaba "Puerto Rico ha decidido que no necesita pagar sus deudas".

Pero la medida temporal es simplemente una maniobra para lograr un acuerdo más favorable que el llamado plan de rescate que se debate en el congreso de EE.UU. Propuesto por los republicanos y respaldado por algunos demócratas, este plan establecería una comisión de control fiscal nombrada por Washington, que decidiría qué deudas se tienen que pagar primero y tendría el poder de imponer "recortes de pelo" a los tenedores de bonos, el equivalente a una bancarrota.

La demanda principal de García es que un número mayor de capitalistas puertorriqueños estén representados en esta comisión.

"Muchos de los bonistas compraron [los bonos] a mitad de precio", dijo por teléfono el trabajador hospitalario ju-Sigue en la página 10

Huelguistas de Verizon defienden sus sindicatos

Trabajadores retan propaganda patronal



CWA District 2-13

Huelguistas y partidarios protestan frente a tienda de Verizon en Filadelfia el 22 de abril. Verizon busca subcontratar trabajos, elevar costo de seguro médico y otros ataques.

POR JANET POST

TRENTON, Nueva Jersey-Al comenzar la segunda semana de su huelga, los trabajadores de la Verizon en el noreste del país han venido impulsando su lucha contra las demandas de concesiones de la gigantesca empresa de telecomunicaciones organizando manifestaciones, piquetes y persiguiendo a los rompehuelgas a los lugares de trabajo.

Casi 40 mil miembros del sindicato

de trabajadores de telecomunicaciones CWA y del sindicato de electricistas IBEW en nueve estados y el Distrito de Columbia se declararon en huelga el 13 de abril. La compañía quiere aumentar el costo del seguro médico, subcontratar Sigue en la página 15

Trabajadores, uniones deben controlar la seguridad'

POR JOHN STUDER

"Mi trabajo en Verizon se ha vuelto más peligroso. Me he electrocutado dos veces en el trabajo, una vez cuando me obligaron a trabajar solo", dijo John Hopper, un técnico del condado de Rockland en Nueva York, a la candidata para presidente del Partido Socialista de los Trabajadores Alyson Kennedy durante una acto de apoyo a la huelga de Verizon en Trenton, Nueva Jersey, el 24 de abril. "Uno pone su vida en peligro, pero la empresa no agradece".

"He trabajado como minera de carbón, y nuestro sindicato libró grandes batallas en las décadas de 1960 y 1970 por la seguridad en el trabajo", dijo Kennedy. "Ganamos el derecho a negarnos a trabajar bajo condiciones inseguras. Los comités sindicales de seguridad controlaban la situación en la mina. Eso se ha ido erosionando, y la mayoría de las minas hoy no tienen sindicato.

"Desde principios de la década de 1970, la tasa de ganancias de los patrones ha venido disminuyendo", dijo Kennedy. "Aprietan a los trabajadores,

Sigue en la página 10

Con el PST respalde huelgas, ayude a ganar puesto en la boleta electoral



David Rosenfeld, candidato del PST para el Congreso durante protesta en St. Paul el 14 de abril para exigir 15 dólares y un sindicato. Los candidatos del PST instan a apoyar luchas sindicales.

POR MAGGIE TROWE

Por todo el país, desde Ft. Morgan, Colorado a Opelousas, Luisiana hasta Rutherford, Nueva Jersey los trabajadores comunistas están explicando el programa del Partido Socialista de los Trabajadores mientras participan en discusiones políticas y avanzan en el esfuerzo para asegurar que los nombres de los candidatos presidenciales del partido, Alyson Kennedy y Osborne Hart, aparezcan en la boleta electoral de varios estados.

Sigue en la página 15

Pugna entre Teherán y Riad amplía fisiones en Medio Oriente

POR MAGGIE TROWE

La fuerte competencia entre las clases gobernantes de Arabia Saudita e Irán aseguró el fracaso del esfuerzo, que de por sí ya era débil, de los mayores productores de petróleo de congelar su producción para aumentar los

La rivalidad entre el régimen iraní y la monarquía saudí por la dominación económica y política del Medio Oriente también se manifiesta en el hecho que las dos potencias capitalistas han tomado lados opuestos en los conflictos militares en Yemen y Siria. El giro de Washington hacia Moscú v Teherán para establecer un nuevo orden en el Medio Oriente que proteja sus intereses imperialistas —un cambio que se aleja de su alianza tradicional con los gobiernos de Israel y Arabia Saudita— ha intensificado las tensiones entre Riad y Teherán.

Funcionarios de Rusia y la mayoría de los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo se reunieron el 17 de abril en Doha, Qatar. La reunión fue convocada después de que los gobiernos de Rusia, Arabia Saudita, Qatar y Venezuela elaboraran en febrero un pacto preliminar para congelar los precios del petróleo.

Los precios del petróleo aumenta-

ron de 28 dólares a más de 40 después del acuerdo en febrero. La contracción mundial de la producción y el comercio capitalistas ha provocado el desplome de los precios de mercancías tales como el petróleo, el cual, hasta mediados de 2014, costaba más de 100 dólares por barril.

El gobierno iraní no envió un representante a la reunión en Doha y se niega a congelar la producción de petróleo. De hecho, Teherán ha aumentado la producción a medida que las sanciones comerciales empezaron a suspenderse en enero como resultado del acuerdo con Washington y sus aliados a cambio de que Irán redujera la producción de combustible nuclear.

Las negociaciones fracasaron cuando el gobierno saudí dijo que no congelaría la producción de petróleo si Teherán no lo hace.

Riad ha prohibido la entrada a aguas saudíes de buques que transportan crudo iraní, y según algunos comerciantes de petróleo, ha bloqueado el transporte de petróleo iraní del Mar Rojo al Mediterráneo usando los oleoductos que utilizaba antes de que se impusieran las sanciones. Se ha generado una guerra de precios entre los dos países en cuanto al precio que cobran a compradores asiáticos.

Sigue en la página 15

Únase al PST para apoyar luchas

Viene de la portada

Equipos del PST han ido de puerta en puerta en Nueva Jersey hablando sobre la crisis del capitalismo y la necesidad de forjar un movimiento de trabajadores que a través de las luchas se vuelva capaz de acabar con la dictadura de los gobernantes capitalistas multimillonarios. ;En los primeros 10 días de la campaña en Nueva Jersey, se colectaron 800 de las 1 500 firmas establecidas como meta en el esfuerzo para colocar al partido en la boleta electoral, y más de cuatro decenas de trabajadores se suscribieron para recibir el *Militante*.

El artículo publicado en el *Militante* la semana pasada sobre los médicos internacionalistas cubanos que combatieron el ébola en África occidental ofrece un ejemplo concreto de la necesidad de una revolución y la construcción de una sociedad basada en la solidaridad humana, lo contrario de las relaciones sociales individualistas que predominan bajo el capitalismo.

Conferencia internacional en junio

Los obreros socialistas también están invitando a los trabajadores y jóvenes con quienes están hablando a que asistan a la conferencia del partido en Oberlin, Ohio, a celebrarse del 16 al 18 de junio. Los participantes en la conferencia internacional participarán en presentaciones, clases y debates sobre como fortalecer las luchas de la clase trabajadora y forjar un partido revolucionario.

"La claridad que el partido ofrece a la amplia gama de cuestiones me motiva a ir a la conferencia", dijo Rose Engstrom, una trabajadora en Minneapolis. Engstrom se involucró

Campaña de suscripciones abril 2 a mayo 17 (semana 3)

País	Cuota	Ventas	%			
ESTADOS UNIDO	ESTADOS UNIDOS					
Lincoln*	17	14	82 %			
Oakland	110	67	61%			
Washington	115	64	56 %			
Nueva York	220	118	54 %			
Filadelfia	90	48	53 %			
Chicago	125	58	46%			
Seattle	100	45	45%			
Minneapolis	80	35	44%			
Miami	50	20	40%			
Los Angeles	200	75	38%			
Atlanta	100	29	29%			
Total EE.UU.	1207	573	47%			
REINO UNIDO						
Manchester	60	39	65 %			
Londres	75	43	57 %			
Total Reino Unido	135	82	61%			
CANADÁ						
Calgary	45	24	53 %			
Montreal	55	28	51 %			
Total Canadá	100	52	52 %			
AUSTRALIA	60	31	52 %			
NUEVA ZELANDA	50	23	46%			
PRESOS	15	12	80%			
Total	1567	773	50%			
Debe ser	1550	775	50 %			
*Aumentó cuota						

en la lucha contra la brutalidad policial tras la muerte de Jamar Clark a manos de la policía el pasado noviembre. "Algunas de las personas que están exigiendo que los policías sean enjuiciados vinieron a escuchar a Alyson Kennedy cuando ella habló en un programa aquí", dijo Engstrom.

Kennedy habló sobre la importancia de esta lucha en el contexto de lo que la clase trabajadora tiene que hacer para avanzar en sus luchas. "Hubo una buena recepción entre varios de los presentes", dijo Engstrom. "Anunciamos la conferencia. Sería bueno que ellos asistieran".

Al final de la tercera semana de la campaña de venta de suscripciones y de recaudación de fondos, se han vendido 773 suscripciones (ver tabla) y recolectado 28 760 dólares hacia la cuota de 110 mil dólares para el Fondo de Lucha del Militante.

Para sumarse al Partido Socialista de los Trabajadores en sus campañas políticas, contacte a una rama del partido de las listadas en la página 6.

Participe con el Partido Socialista de los Trabajadores

Para ayudar a asegurar un lugar en la boleta electoral para los candidatos del PST, ganar lectores al *Militante* o acompañarnos a actos de solidaridad con huelga de Verizon u otras luchas sociales contacte a ramas del partido (vea el directorio en la página 6).

Teherán, Riad

Viene de la portada

Muchos países productores han recortado sus presupuestos para adaptarse a los bajos precios. Cuando el gobierno de Kuwait anunció la posibilidad de reducir los salarios y beneficios de los obreros petroleros, miles de ellos salieron en huelga del 17 al 20 de abril, por primera vez desde 1996.

Ejecutivos del productor de aviones estadounidense Boeing realizaron negociaciones públicas con autoridades iraníes en Teherán a principios de abril, la primera visita de una compañía norteamericana desde la revolución iraní de 1979 que derrocó al dictador Shah Reza Pahlavi, quien contaba con el apoyo de Washington.

Airbus, el rival europeo de Boeing, planea entregar el primer lote de aviones que Irán ordenó cuando se suspendieron las sanciones, pero primero debe conseguir licencia de exportación estadounidenses, porque más del 10 por ciento de las partes de los aviones fueron manufacturadas en Estados Unidos.

Las fricciones entre Washington y Riad han aumentado. Un proyecto de ley actualmente siendo considerado en el congreso estadounidense permitiría que se demande al gobierno saudí en cortes estadounidenses por su papel en los ataques contra el World Trade Center y el Pentágono el 11 de septiembre de 2001. Riad respondió con amenazas de vender hasta 750 mil millones de activos de Estados Unidos, aunque dicha medida, la cual sería un duro golpe a la economía saudí, es improbable.

El presidente Barack Obama dice que vetará la ley, mientras que el candidato republicano Donald Trump y los candidatos demócratas Hillary Clinton y Bernie Sanders la apoyan.

Protestan recortes a pensiones de Teamsters



Militante/Ved Dookhun

WASHINGTON—Tres mil sindicalistas Teamsters y sus partidarios se manifestaron frente al capitolio el 14 de abril para protestar contra los recortes a sus pensiones. Los beneficios de jubilación de alrededor de 400 mil trabajadores financiados por el Central States Pension Fund podrían ser reducidos a la mitad o menos el 1 de julio.

Los manifestantes, muchos de ellos entre 60 y 70 años de edad, exigieron que el Departamento del Tesoro impidiera la reducción de sus pensiones.

"No esperaba esto después de trabajar durante 36 años", dijo Maxwell Cole, un camionero de Kentucky. Su pensión sería reducida de 2 200 dólares mensuales a 1 200. "No sé como nos vamos a mantener mi esposa y yo".

El fondo de pensiones de los Teamsters perdió el 42 por ciento de su valor activo debido a la caída de la bolsa de valores en 2008 y 2009.

La ley federal de gastos adoptada en diciembre de 2014 le permite a los administradores de planes de jubilación multipatronal recortar los beneficios si creen que los fondos se agotarán en 15 años y que su déficit saturaría los fondos del seguro federal del Pension Benefit Guaranty Corporation. El Departamento del Tesoro tiene hasta el 7 de mayo para decidir si aprueba o no los recortes.

—JAMES HARRIS

Huelguistas de Verizon

Viene de la portada

operaciones e imponer traslados de personal a otras ciudades por periodos de hasta dos meses de duración.

Los huelguistas trabajan para los servicios de línea fija, Internet y televisión de Verizon.

El 25 de abril varios centenares participaron en una manifestación frente al Capitolio de Nueva Jersey. Muchos de los presentes disputaron las "cifras" que la Verizon ha estado divulgando en anuncios en los periódicos, radio y televisión, que dicen que el salario y el paquete de beneficios promedio para un técnico son de 130 mil dólares por año.

"Si ganáramos lo que dicen, ¡no estaríamos en huelga!", dijo Larry Fowler, de 46 años y técnico en Somerset.

El compañero de trabajo de Fowler, Isa Woods, dijo que la Verizon no ha contratado a muchos trabajadores en más de diez años. "Estamos trabajando seis días a la semana", dijo Woods. "Estamos viendo muchos lesionados. Durante los desastres trabajamos los siete días de la semana. Y Verizon sigue obteniendo grandes ganancias".

"La compañía contrata muy pocos nuevos técnicos", dijo el técnico Miguel Pimentel de Nueva York en una entrevista telefónica el 26 de abril. "Pero sí emplean subcontratistas no sindicalizados para trabajos similares", agregó. Dio como ejemplo la instalación de molduras en un edificio en las que ellos después instalan los cables. "Estamos luchando constantemente para recuperar los trabajos en los que Verizon emplea subcontratistas".

"Para mí, lo más importante es la garantía de empleo", dijo Crasner Francois, de 34 años. Él trabaja en un centro de atención telefónica en Livingston.

Francois y sus compañeros ayudan a trabajadores en los centros de atención telefónica en otros países. "Cuando un trabajador necesita ayuda con una llamada, pone la llamada en espera y nos llaman para consultar".

"Todos en el mundo necesitamos empleos", dijo, "pero las compañías van donde pagan menos. Tenemos que crear más empleos para todos".

Miembros del Local 1000 del CWA del centro de información telefónica 411 en Manahawkin hablaron con el *Militante*. "Dicen que somos trabajadores 'excedentes", dijo Jodi Grant, vicepresidente de la división de operadores del sindicato, "o sea, que se quieren librar de nosotros". Alrededor de 200 operadores responden las llamadas al 411 en la costa este del país.

"Debemos mantener un promedio de 22.7 segundos por llamada o podemos ser disciplinados", dijo la operadora Mary Compton. Los supervisores "observan" las llamadas escuchándolas anónimamente.

"Estamos tratando de ayudar a la gente", dijo Compton. "Es normal que seres humanos interactúen con cortesía. No es justo ser disciplinado por decir 'gracias' dos veces en una llamada o por exceder los 22.7 segundos".

En el centro de atención telefónica solamente un trabajador a la vez puede tomar un descanso para ir al baño, y los trabajadores deben de levantar una bandera para indicar que necesitan un descanso, dijeron Compton y Grant.

"Hemos recibido más apoyo del que recibimos en ocasiones previas", dijo Grant. "Las enfermeras del Shore Medical Center, que han librado su propia lucha por un contrato, se nos han unido".

'Cumplimos con un deber que corresponde a los valores de la Revolución Cubana'

Libro relata el papel decisivo de los internacionalistas cubanos en lucha contra ébola en África

POR RÓGER CALERO

LA HABANA—"He estado en otras misiones médicas por África y Centro América, pero esta ha constituido una de las tareas más complejas que he tenido en mi vida", dijo el doctor Jorge Delgado, jefe del equipo médico cubano que fue a Sierra Leona a finales de 2014 para combatir la epidemia de ébola.

En Sierra Leona, el "70 por ciento es pobre, el 70 por ciento es analfabeta, el 70 por ciento no tiene televisor ni radio. Eso facilitó mucho las transmisiones" de la enfermedad, dijo Delgado.

"Cuando llegó nuestra brigada se moría el 70, 80 por ciento de los que tenían ébola. Con la atención médica que nuestros compañeros ayudaron a brindar se logró bajar a 29 por ciento".

Delgado habló en el lanzamiento del libro *Zona Roja: La experiencia cubana del ébola* celebrado aquí el 12 de febrero. El autor, Enrique Ubieta, enca-

bezó un equipo de tres periodistas que acompañaron a las brigadas médicas cubanas en África occidental durante varias semanas. El libro fue publicado por la Casa Editora Abril de la Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba.

Zona Roja pinta un panorama del desastre social que se desarrolló en África occidental en 2014-15, la cruel e inadecuada respuesta de las principales potencias capitalistas del mundo y el papel decisivo de Cuba en hacer retroceder la epidemia. Da vida al ejemplo internacionalista de la Revolución Cubana. Como dijo uno de los médicos entrevistados por Ubieta, "simplemente cumplimos con un deber que corresponde a los valores morales de la revolución".

Con la sala repleta, el lanzamiento del libro fue uno de los momentos destacados de la Feria Internacional del Libro de La Habana celebrada en febrero. Entre el público se encontraban dos decenas de integrantes del contingente de 256 médicos, enfermeros y técnicos sanitarios cubanos que se ofrecieron orgullosamente como voluntarios para ir a Guinea, Liberia y Sierra Leona a



En Zona Roja, "El heroísmo de los médicos y enfermeros cubanos se va dando a partir de sus testimonios y sus actos", dijo Abel Prieto.



Brigada Médica Cubana en Guinea-Conakry - Facebook

Internacionalistas cubanos con guineanos recuperándose de ébola. Unos 12 mil médicos, enfermeros y técnicos se prestaron como voluntarios para combatir el ébola en África Occidental en 2014–15. "Revela que no han muerto las fuerzas de la solidaridad entre el pueblo cubano", dijo Enrique Ubieta, autor de *Zona Roja*, en lanzamiento del libro.

combatir la mortal epidemia del ébola, de octubre de 2014 a mayo de 2015. Entre ellos, Félix Báez, el único miembro del contingente cubano que enfermó de ébola, y quien regresó al frente de bata-

lla después de recuperarse.

Carlos Castro y Juan Carlos Dupuy, jefes de las brigadas médicas cubanas en Guinea y Liberia, respectivamente, hablaron, junto con Delgado en el evento. La presentación principal estuvo a cargo de Abel Prieto, ex ministro de cultura y actualmente asesor del presidente cubano Raúl Castro. (Extractos de sus comentarios aparecen a continuación.)

Citando numerosas entrevistas hechas por Ubieta con los voluntarios cubanos y personas de estos países, Prieto presentó un panorama del impactante relato contenido en el libro.

En el libro cita a un doctor que explica que los cubanos fueron los primeros que tocaron a sus pacientes en la "zona roja" de los centros de tratamiento, donde se aislaba a las personas confirmadas con la enfermedad para recibir tratamiento. Hasta ese momento, el personal médico de otros países, como medida de "seguridad", no tocaban a los africanos bajo tratamiento, ni siquiera para administrar hi-

dratación intravenosa, un sencillo pero decisivo procedimiento para salvar vidas

Manteniendo las más estrictas me-Sigue en la página 11

'Motivados por solidaridad, no intereses materiales'

A continuación publicamos extractos mayores de las palabras de Abel Prieto en el lanzamiento de Zona Roja: La experiencia cubana del ébola, realizado el 12 de febrero durante la Feria Internacional del Libro de La Habana. El libro, de Enrique Ubieta, fue publicado en La Habana por la Casa Editora Abril. Prieto, actualmente asesor del presidente cubano Raúl Castro, fue presidente de la Unión de Artistas y Escritores de Cuba (UNEAC) y ministro de cultura durante muchos años. Prieto y Ubieta hablaron junto con Jorge Delgado, Carlos Castro y Juan Carlos Dupuy, jefes de las brigadas médicas cubanas en Sierra Leona, Guinea y Liberia, respectivamente. Los subtítulos son del Militante.

POR ABEL PRIETO

Ubieta me dice que están aquí los doctores Jorge Pérez —director del Instituto de Medicina Tropical Pedro Kourí, y responsable del entrenamiento en Cuba de la brigada— y Félix Báez, el único cubano que enfermó de ébola.

Jorge viajó a Ginebra al hospital donde estaba ingresado Félix. Habló con él por teléfono a través de un cristal, y Félix le dice: "Profe, yo regreso a Sierra Leona". Y se curó y regresó.

Ese es el ejemplo que han dado estos tres hermanos y los otros compañeros que están presentes acá de la brigada de la batalla contra el ébola.

Yo quiero empezar confesándoles que Ubieta me pidió que presentara el libro en la feria e inmediatamente le dije que sí, por supuesto. Pero se lo dije en medio de la locura cotidiana, pensando que el libro era un libro informativo, que iba a darme más datos, más información, mejor organizada, de algo que ya conocía a través de la prensa y de reportajes del propio Ubieta.

Pero el libro a mí me estremeció, porque es mucho más. Lo decía muy bien el Dr. Delgado. Es un libro de testimonios,

Dirigente cubano

ABEL PRIETO

habla sobre misión

pero es mucho más que eso. Aquí esta el drama de África. Está el tema que Ubieta ha tratado en muchos de sus ensayos,

drama de África. Está el tema que Ubieta ha tratado en muchos de sus ensayos, el tema de la colonización cultural. Es un acercamiento integral a la epopeya de Cuba contra el ébola.

Debe promoverse entre los jóvenes

Zona Roja trata de personas, de hechos, de procesos, de situaciones que en realidad yo no conocía. De eso me di cuenta leyendo el libro, y creo que va a provocar una reacción similar en muchos otros lectores. Es un libro que debemos promover en especial entre los jóvenes.

Aquí están descritas la abnegación, los principio y las convicciones que sostienen los médicos y enfermeros cubanos. Comienza con una cita de Fidel [Castro] de un discurso nada menos que del 17 de octubre de 1962, cuando se inauguraba la Escuela de Medicina Playa Girón:

"Conversando hoy con los estudiantes, les planteabamos que hacen falta 50 médicos voluntarios para ir a Argelia.

... Y estamos seguros que esos voluntarios no faltarán".

Estamos hablando de 1962. Ubieta cuenta cómo al triunfo de la revolución se fueron la mitad de los médicos de Cuba: 3 mil de los 6 mil [que habían en el país].

"Dentro de 8 ó 10 años no se sabe cuántos [podremos mandar]", dijo Fidel. "Y a nuestros pueblos hermanos podremos darles ayuda".

El 18 de octubre del 2014, Fidel comentaba en una de sus *Reflexiones*, cuando los voluntarios cubanos daban inicio a la misión del ébola: "El personal médico que marcha a cualquier punto para salvar vidas, aun a riesgo de perder la suya, es el mayor ejemplo de solidaridad que puede ofrecer el ser humano, sobre todo cuando no está movido por interés material alguno".

Cuando Ubieta y su equipo llegan a Guinea y se encuentran con el hijo y con la viuda de[l primer presidente de la antigua colonia francesa, Ahmed] Sékou Touré, hablan de la primera visita de Fidel a Guinea y de su relación con el líder guineano. Mohamed Touré, el hijo de Sékou Touré subraya: "Si vamos a hablar de los grandes líderes históricos de África, tenemos entonces que empezar por Fidel Castro Ruz, quien es para nosotros un africano, un cubano, un hombre del mundo, un héroe de la lucha de liberación de África".

Medio siglo de solidaridad en África

"En Guinea", dice Ubieta, "acabé de comprender que si quería escribir sobre la hazaña internacionalista de nuestros médicos en el combate contra el ébola,

Sigue en la página 13

Ayuda de Cuba contra ébola motivada por solidaridad

Viene de la página 14

tendría que mencionar como antecedente el medio siglo de acciones solidarias de Cuba en África".

Jorge Lefebre, el embajador concurrente de Cuba en Sierra Leona y Liberia, aquí presente también, evoca la llamada telefónica que recibió de Raúl: "Hemos valorado todo. Vamos a ayudar a África. Necesitamos que te comuniques con los presidentes de Sierra Leona y Liberia porque mañana vamos a hacer pública nuestra decisión".

"Te estoy hablando de la segunda quincena de septiembre", dijo Lefebre, "y el 2 de octubre estaba aterrizando el primer avión en Sierra Leona".

Entre descripciones, testimonios y relatos muy impactantes, Ubieta va trazando el trama de África en toda su estremecedora magnitud.

Así nos dice al llegar a Monrovia: "Vivimos cargados de imágenes falsas que la televisión y el cine, y más recientemente Internet, introducen de contrabando en nuestra retina y predeterminan lo que miramos. No es que sean falsas del todo, es que conforman estereotipos infranqueables.

'Quiero dar con los seres humanos que habitan la ciudad. Para entender al médico, hay que entender al paciente. En las calles, muchos protestan si intentamos sacar la cámara. Al africano le molestan los fotógrafos impertinentes, los extranjeros que vienen a retratar la pobreza y convierten en paisaje a los seres humanos que habitan su continente. una y otra vez saqueado y humillado. Están cansados de ser objetos exóticos para viajeros indiferentes".

Más adelante se referirá a una iniciativa patética - supuestamente solidaria— de unos músicos famosos de Europa y de Estados Unidos, que en noviembre de 2014 "se unieron para grabar una canción de 'solidaridad' con los enfermos del ébola. Pero no indagaron mínimamente en la cultura de los pueblos que padecían la epidemia", dice Ubieta. El título de la canción ¿Saben qué es la Navidad?, era fatal para conectar con una población que en dos de los tres países infectados [Sierra Leona y Guinea] son mayoritariamente musulmanes. Y la letra, lejos de ser educativa, resultaba inexacta en la descripción de la epidemia e infundía miedo a los europeos". En África, la canción "solidaria" lo que provocó fue rechazo".

Y cita a una estudiosa liberiana que dice: "Preguntar si sabemos qué es la Navidad... pues sí lo sabemos, pero no la celebramos".

Eso es la filantropía de los famosos, que los lleva a comprar niños del Tercer Mundo y adoptarlos y arrancarlos de su tierra, de sus raíces culturales.

Barreras del colonialismo cultural

Las barreras del colonialismo cultural aparecen también en extranjeros que han ido allí, pero nunca en los cubanos. Hay un instinto que lo da la formación revolucionaria y solidaria de los cubanos que los hace estar absolutamente ajenos de toda relación paternalista o colonial con esas personas que están sufriendo.

Ubieta cita a un antropólogo de Senegal que dice: "Se estableció una absurda y dañina puja entre los pobladores y las autoridades, en la que los primeros se las arreglaban para burlar las medidas sanitarias que los segundos establecían. Enfadados, frustrados y asustados por esa enfermedad que los estaba matando y por recomendaciones que chocaban con sus sistemas de creencias. Se sentían incomprendidos y abandonados por el mundo entero".

Hasta esos obstáculos culturales tuvieron que sortear las brigadas cubanas. Y según se revela en este libro, lograron hacerlo eficazmente, gracias a su entrega y a la solidaridad real —palpable por los pacientes, por las comunidadesque sostenía sus empeños.

Ubieta habla un poquito del antecedente devastador que fue la guerra de más de 10 años entre Liberia y Sierra Leona, que desarticuló todas las estructuras sanitarias de esos dos países. Explica cómo los llamados conflictos interétnicos los creó el colonialismo.

"Los colonialistas se repartieron en África los territorios como quien se reparte una torta. Cada cual con el pedazo de 'naturaleza' (entiéndase 'recursos naturales') mayor, o el más apetitoso o el posible, dividiendo culturas, lenguas

— Fidel Castro



Presidente cubano Raúl Castro despide a médicos voluntarios rumbo a Sierra Leona el 2 de octubre de 2014. Aun antes de la epidemia, Cuba disfrutaba de un amplio respeto en África por su ayuda a las luchas de liberación nacional. Recuadro, combatientes cubanos en Guinea-Bissau en 1967.

y tradiciones autóctonas.

"Para el colono era más importante mantener la unidad de una mina de oro o de diamantes que una cultura. Ello también facilitaba la dominación. Usaron unos grupos étnicos contra otros.

Allí está el análisis que hace Ubieta de los conflictos étnicos que en realidad echan un velo sobre la tragedia social, la tragedia económica, la desigualdad.

Ubieta le dedica un capítulo a las mujeres cubanas. Habla de una médico que estaba allí de ayudante del Plan Integral de Salud e hizo una carta [al gobierno cubanol protestando que ellas, las médicos y las enfermeras, querían quedarse allí para sumarse al combate contra el

Ubieta concluye que "el mayor agente productor y trasmisor de enfermedades letales es la pobreza, con todas sus consecuencias sociales y culturales. Y la pobreza africana es hija de la modernidad, es decir, del capitalismo. El capitalismo engendra pobreza, armas biológicas, ansias de lucro y catástrofes ecológicas".

Carencia de estructura sanitaria

Uno de los médicos entrevistados por Ubieta es Graciliano Díaz, santiaguero, que está acá hoy. Yo he estado metido en los testimonios de ustedes sin verles

Graciliano le dice a Ubieta sobre Guinea: "No hay estadísticas, no hay datos, es difícil hablar de cuadro higiénicosanitario en el país. No hay conciencia higiénico-sanitaria en ninguno de los niveles y eso ha permitido la propagación

Estamos hablando hoy del ébola, dice

Graciliano, pero ya desde antes estaba el paludismo, la meningoencefalitis, el cólera, la fiebre tifoidea, la tuberculosis y el SIDA."

Ubieta añade algunos datos aterradores. [Ver el recuadro en esta página.]

Según le contó el embajador Lefebre a Ubieta, cuando llegó la brigada médica del Programa Integral de Salud a Sierra Leona, la ministra de salud le hizo una confesión que a uno se le encoge el corazón cuando lee eso. "Usted no se imaginará cuánto nosotros apreciamos esta ayuda médica que Cuba nos está dando", dice ella. "Porque en todos los países del mundo, el hecho de que una mujer salga embarazada es motivo de felicidad para la familia. En mi país, es un motivo de profunda tristeza. Significa que al final del embarazo, uno de los dos fallece: o la madre o el hijo. Ustedes nos van a ayudar a que eso no sea así".

El canciller de Liberia le dice a Ubieta: "En los meses de septiembre y octubre [de 2014] Liberia parecía un infierno... Nuestra gente moría masivamente... Cuba nos envió a su personal médico y ellos compartieron ese riesgo con nosotros. Decían que eran hermanos que venían desde el otro lado del océano para ayudarnos. ... Cuando se cuente la historia de cómo logramos vencer esta enfermedad, un capítulo importante estará dedicado a Cuba y al papel de los médicos cubanos".

En Zona Roja, no hay retórica. El heroísmo de los médicos y enfermeros cubanos se va dando a partir de sus tes-

de la enfermedad.

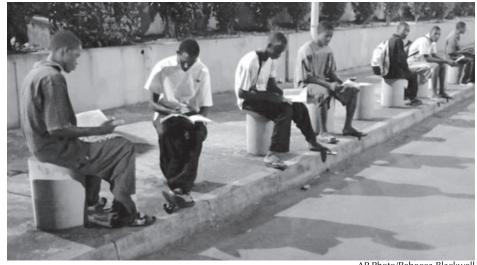


www.pathfinderpress.com

Más lectura ...

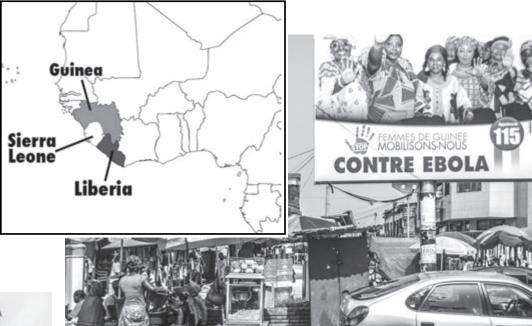
"Ser internacionalista es saldar

nuestra deuda con la humanidad"



Jóvenes estudiando en estacionamiento en aeropuerto en Conakry, Guinea, 2007. Solo una quinta parte de los 10 millones de habitantes de Guinea tienen acceso a la electricidad. La misión contra el ébola fue una experiencia de aprendizaje para los voluntarios cubanos, fueron testigos de las condiciones de explotación y subdesarrollo engendrados por el imperialismo.





Zona Roja

Valla dice, "Mujeres guineanas: Movilicémonos contra el ébola". En *Zona Roja* Ubieta señala que antes de que los africanos ganaran su independencia, las potencias coloniales "se repartieron los territorios como se reparte una torta, dividiendo culturas, lenguas y tradiciones autóctonas". Recuadro, países de África Occidental donde voluntarios cubanos ayudaron a combatir el ébola.

Abaio, Zona Ro

Arriba, personal médico cubano llega a Freetown, Sierra Leona, octubre de 2014. Abajo, sobrevivientes de ébola tratados por médicos cubanos en Guinea. Sylla Aboubacar (izquierda), con niño huérfano por la enfermedad, a quien se ofreció a cuidar. "Tuvimos que cambiar la idea de que no se podía tocar al enfermo", dijo el Dr. Rotceh Ríos Molina. "Los empezamos a tratar y empezaron a sobrevivir más enfermos".

timonios y de sus actos. Yo escuchaba al doctor Juan Carlos, que habló del carácter estrictamente voluntario de la misión. Para muchos de los internacionalistas entrevistados, el momento más difícil no fue decidir ir a la misión. Fue cuando tuvieron que hablarle a la familia. Ubieta recoge varios testimonios en ese sentido.

Gente que quieres a tu lado

Allí Kike [Dr. Ángel Enrique Betancourt], que ya lo cité, cuenta: "Me llamaron, y entonces mi esposa me pidió que no dijera que sí....pero yo tenía una historia. Si mi papá se murió en aquel momento, ¿por qué no voy a poder ir?" El padre de Kike era médico de[l presidente de Mozambique] Samora Machel y murió en 1986 en el atentado que hizo que el avión presidencial se estrellara, y quedó claro que fueron los sudafricanos. Y dice Kike: "Yo tengo que cumplir".

Esa es la gente que uno quisiera tener al lado en el combate, de los combates más duros.

Un licenciado en enfermería, Eduardo Almora Rodríguez, entrevistado por Ubieta en Monrovia, dice: "Mi mamá se puso terrible cuando me oyó decir que venía. Se puso a llorar, me repetía, 'por favor, cuídate'. Pero en ningún momento dijo, 'No, no vayas'".

El licenciado en enfermería Rogelio Labrador Alemán recibió el apoyo de sus hermanos, y uno de ellos fue combatiente internacionalista en Angola. "Pero a mi mamá, que entonces cumplía 93 años, le dije que iba a Haití a dar clases", dice él. "Al finalizar la misión, mi mamá ya se había enterado dónde estaba yo realmente. Cuando regresé, muy emocionada, fue a esperarme a la Dirección Provincial de Salud... Desde varios

días antes se estaba preparando para recibirme. El viaje se demoró más de lo previsto y la gente le decía: 'Espérelo en la casa'. 'No', decía ella, 'hoy llega mi hijo héroe' ".

Cuando el hijo del Dr. Félix Báez supo por la nota del Ministerio de Salud Pública que la prueba diagnóstica del ébola realizada a su padre había dado positiva, circuló un mensaje que sirvió de título a un capítulo de este libro: "Papá, sé fuerte, todo va a estar bien".

Alejandro —creo que así se llama el hijo de Félix— después hizo un segundo mensaje, "Sí, mi papá enfermó, pero eso no quiere decir, como muchos dicen, que no debió ir. Yo digo que es todo lo contrario. Mi papá estaba allí porque él se sintió en el deber de ayudar a quienes más lo necesitaban, poniendo su vida en riesgo ... Lo que nos hace humanos es poner el bien común por encima del personal y ser capaces de darlo todo por ayudar a quien necesita una mano".

Eso lo dice el hijo de un médico nuestro enfermo de ébola cuyo destino no se sabía. Y ustedes ven lo que él le dijo al Dr. Pérez en aquel hospital donde estaban tratando de salvarlo, cuando todavía no se veía muy claro cuál iba a ser la evolución de la enfermedad.

El Dr. Iván Rodríguez Terrero, entrevistado por Ubieta para [la popular revista mensual cubana] *La Calle del Medio*, cuando estaba entrenándose en el Instituto Pedro Kourí, dice: "Soy consciente de que es una misión de la que no podemos garantizar el retorno. Tus hijos están dolidos, pero se sienten orgullosos. Tu esposa está triste ... pero a la vez se siente orgullosa".

El enfermero y babalawo [sacerdote de la santería] Orlando O'Farril Martínez explica: "Era una misión de la pa-

tria, pero tenía que consultar con mis orishas [dioses de la santería] y me dieron el permiso".

O sea que los orishas están con nosotros. No solo el papa [ortodoxo ruso] Kiril y el papa Francisco; los orishas también están con nosotros.

Monrovia, Liberia, cuando llegaron los colaboradores cubanos, nos dice Ubieta, era "una ciudad fantasma". Luego, en la medida en que la epidemia va cediendo, la ciudad revive, vuelve a llenarse de gente.

El Dr. Leonardo Fernández compara la Monrovia que vio a su llegada con esta que va renaciendo: "Encontramos una ciudad desierta. No había casi automóviles en las calles, ni personas. No se veía a nadie ... Y ahora, lo veníamos comentando, ¡señores, qué diferencia! Entonces uno se va con ese orgullito: yo puse algo para que esta ciudad estuviera otra vez llena de gente".

En Kerry Town, Sierra Leona, se instaló una Unidad de Tratamiento del Ébola donde trabajaron juntos nuestros médicos y enfermeros y personal de distintas procedencias.

Cubanos, el corazón de la respuesta

Andy Mason, el director británico, al despedir a la brigada cubana, dice: "Aquí estuvimos Save the Children, [una ONG británica], la brigada cubana, el Ministerio Británico de Salud ... y los hermanos y hermanas de Sierra Leona. Pero la parte central de esta capacidad de respuesta era la brigada cubana. Ellos eran el corazón de la respuesta aquí".

"Tengo la confianza", continuó diciendo, "de que nuestras cifras van a demostrar ... cómo ha bajado la mortalidad. Eso no hubiese sido posible sin un cuidado esmerado de los pacientes. Y nuestros colegas cubanos fueron fundamentales en ese cuidado".

En Maforki–Port Loko, también en Sierra Leona, "se ubicaron 42 brigadistas", reporta Ubieta. "Durante la estancia de los cubanos se atendieron a 499 pacientes ... y se salvaron 132 vidas. 'Más de tres vidas salvadas por colaborador', me dijo con orgullo el Dr. Manuel Seijas Glez". Él está aquí; fue el coordinador del equipo cubano en esa unidad".

El Dr. Rotceh Ríos Molina, jefe del equipo cubano en la Unidad de Tratamiento del Ébola del hospital ADRA de Waterloo, Sierra Leona, hace un balance de la misión:

"Lo primero que me deja es la gran satisfacción de haber salvado tantas vidas...

"Lo segundo fue el hecho de la competencia intelectual, de saberse un médico internacional... Se habla de un médico de Harvard, o que trabaja en tal o cual clínica inglesa. No, no le debemos nada a esa gente. Estamos al mismo nivel. Tenemos una formación profesional que no tiene nada que envidiarle a ninguno de los médicos de esos países.

"Y tercero es el espíritu de solidaridad, el compañerismo, la hermandad, que yo creo que fue lo que nos trajo a todos para acá sanos y salvos, excepto

Sigue en la página 11

Epidemia de ébola: Producto del saqueo imperialista

	LIBERIA	SIERRA LEONA	GUINEA	
Mortalidad infantil por cada mil nacidos vivos	56	117	65	
Mortalidad materna por cada 100 mil nacidos vivo	s 990	860	980	
VIH/SIDA por cada 100 mil habitantes	521	965	1,031	
Tuberculosis por cada 100 mil habitantes	495	1,304	274	
Médicos por cada 100 mil habitantes	1	2	(n.d.)	
Esperanza de vida (años)	62	46	58	
Población con acceso a la electricidad	10%	14%	26%	
Población con acceso a agua potable	76%	63%	77%	

Fuentes: Organización Mundial de la Salud, Banco Mundial, Ministerio de Salud Pública de Cuba

Valores de la revolución

Viene de la página 14

didas de seguridad, los voluntarios cubanos cuidaron de los pacientes y sus familiares tratándolos como seres humanos y como iguales, ganándose su confianza y cooperación.

"El libro refleja la voluntariedad en el reclutamiento para la misión, que para nosotros es un principio fundamental. Y la importante respuesta que hubo al llamado a integrar las brigadas", dijo el doctor Dupuy. Poco después de recibir una solicitud de ayuda, el gobierno cubano hizo un llamado por personal médico especializado. En tres días, más de 12 mil médicos, enfermeros y técnicos respondieron. De estos, fueron seleccionados 256 después de una instrucción rigurosa.

Los voluntarios cubanos son parte del Contingente Internacional Henry Reeve, creado a iniciativa del entonces presidente Fidel Castro en septiembre de 2005 para proporcionar asistencia médica a los residentes de Nueva Orleans, después que el ciclón Katrina devastara la Costa del Golfo estadounidense. El gobierno estadounidense rechazó la oferta de Cuba de enviar 1 500 médicos, y abandonó a su suerte a los trabajadores de la región.

Un mes después, una brigada de 2 500 médicos cubanos fueron a Paquistán, donde brindaron atención a 1.8 millones de personas afectadas por un terremoto que devastó la región montañosa del noroeste del país. Desde ese entonces, el Contingente Henry Reeve —que toma su nombre del norteamericano que se prestó de voluntario en la guerra cubana de independencia de España iniciada en 1868— ha continuado brindando ayuda a otros países que han sido azotados por desastres naturales y epidemias, desde Haití a Nepal.

Como señala Zona Roja, desde el inicio de la revolución en 1959 los médicos voluntarios cubanos han brindado ayuda por todo el mundo. Al momento de la epidemia de ébola, ya se encontraban médicos, enfermeros y técnicos cubanos en 32 países africanos, incluyendo Sierra Leona y Guinea. Cuba también se ha ganado un respeto muy amplio en África por su ayuda a las luchas por la liberación nacional enviando combatientes voluntarios, desde el Congo y Guinea-Bissau hasta Angola.

"Yo sabía que Cuba no nos iba a dejar solos", dijo el presidente de Sierra Leona Ernest Bai Koroma cuando fue informado de la decisión de Cuba de enviar voluntarios. "Ustedes son fieles a su estirpe, a sus raíces africanas. Es lo que Fidel les ha enseñado. Dile a [el presidente] Raúl Castro y al pueblo de Cuba, que eso nunca lo vamos a olvidar".

Valores de la revolución socialista

A pesar de las preocupaciones iniciales de algunos que temían que los voluntarios pudieran introducir el ébola en Cuba a su regreso, el ejemplo abnegado de los internacionalistas en África occidental fue muy popular en la isla. Millones siguieron de cerca las noticias de sus



Lanzamiento de Zona Roja en Feria Internacional del Libro de La Habana el 12 de febrero. Desde la izquierda, Juan Carlos Dupuy, Carlos Castro y Jorge Delgado, jefes de las brigadas médicas cubanas en Liberia, Guinea y Sierra Leona; Ubieta; Abel Prieto, asesor del presidente Raúl Castro; Javier Dueñas, director de Editora Abril de Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba.

experiencias.

También fue una experiencia que permitió aprender acerca de las condiciones de explotación y subdesarrollo engendradas por el capitalismo, y sobre los valores proletarios de solidaridad que son una piedra angular de la revolución socialista cubana.

"Fue una gran experiencia para los más jóvenes que no habían tenido la oportunidad de ser parte de una misión en el exterior", dijo el Dr. Castro, jefe de la brigada en Guinea, en el evento. Pudieron "comparar las cosas que tenemos en Cuba con las que lamentablemente pueblos tan pobres como esos no tienen", dijo. Fueron testigos de condiciones que "explican

en gran medida el por qué esa epidemia fue tan feroz".

Ubieta ha escrito otros dos libros sobre la colaboración médica cubana en otros países, basados en sus reportajes de primera mano realizados en Centroamérica y Haití después de los ciclones en esos países en 1998, y en Venezuela, donde decenas de miles de médicos cubanos han prestado servicios durante los últimos 15 años.

"Hay personas que me han preguntado por qué escribo sobre los médicos", dijo Ubieta a la audiencia en el lanzamiento. "Yo no escribo sobre los médicos. Yo escribo sobre el corazón de la revolución, que es la solidaridad, el internacionalismo. Yo voy tras la semilla que vamos sembrando en el exterior y en el interior de nosotros mismos, porque cada vez que un grupo de médicos cubanos sale a una misión en el extranjero vuelve a rehacerse como revolucionario".

Hoy día hay quienes dicen "que los momentos épicos de la Revolución Cubana son algo del pasado", dijo Ubieta, y "que los cubanos solo debemos ocuparnos de los asuntos personales y de los trámites habituales de la cotidianidad, que son a veces angustiosos".

Y "de repente suena la corneta de a degüello en alguna parte. Hay una solicitud de este tipo como la que recibimos y aparecen miles de médicos y enfermeros ofreciéndose para ir", dijo Ubieta. "Esto revela que no han muerto esas fuerzas vivas de la solidaridad que existen en la sociedad cubana".

Philippe Tessier contribuyó a este artículo.

Motivados por la solidaridad, no por intereses

Viene de la página 12

los dos que perdimos".

Esos dos casos no fueron por ébola, como saben ustedes. Murieron de paludismo.

Este libro nos deja un extraordinario saldo ético.

Leonardo Fernández, ¿no sé si está aquí? El Dr. Leonardo Fernández, de 63 años, prácticamente de mi generación. Un roquero con el que yo me sentía identificado. ¡Debemos encontrarnos en un Submarino Amarillo! Pero bueno...

El Dr. Fernández estuvo en Nicaragua, en Pakistán, en Timor Leste, en Haití, en Mozambique. "Cuando hablan de voluntarios", dice, "levanto mi mano y después pregunto para qué".

Solo cumplimos con nuestro deber

Sobre la batalla contra el ébola, él piensa que "el impacto mediático de esta misión... ha hecho que algunos de nosotros... nos asumamos como héroes. Yo pienso que nosotros hemos cumplido con un deber, con una ética revolucionaria y con una ética médica... Yo había oído hablar del ébola. Conozco África, había atacado fiebres hemorrágicas en Mozambique v levanté la mano, v acá estoy. Nada del otro mundo. Es la vida", dice él. Le quita toda importancia a esa muy heroica decisión.

La naturalidad con que este médico se refiere a su vocación de servicio tantas veces probada es algo que aflora constantemente de los testimonios recogidos por Ubieta. Son héroes, por supuesto, dignos de la mayor admiración, pero se refieren a las más angustiosas experiencias con sencillez y parquedad.

El Dr. Rotceh, que ya mencioné, dice: "Cuando llegamos el día 9 de octubre [de 2014] y entramos a una sala de ébola, aquello parecía un almacén de enfermos, no un hospital. Muchos tirados en el piso. No se les canalizaba una vena, no se les ponía un medicamento. Entonces tuvimos que cambiar esa idea de que a los enfermos no se le podía tocar. Los empezamos a tratar y empezaron a sobrevivir más enfermos".

El licenciado en enfermería Juan Carlos Curbelo, en esa misma Unidad de Tratamiento del Ébola de Waterloo ADRA, habla acerca de "una embarazada con diagnóstico de ébola que necesitaba una transfusión y el hospital no contaba con los recursos para comprar las bolsas de sangre". Entonces entre los cubanos se hizo "una ponina para comprar las bolsas de sangre, que cada cual diera lo que tuviese en ese momento.

"La jefa de enfermeras del hospital nos decía que aquello era inútil, que de todos modos se iba a morir. Pero no podíamos dejar de hacer lo posible por salvarla. Al cabo de los días la mujer falleció, pero estábamos tranquilos con nuestra conciencia", dice ese compañero.

Otro licenciado en enfermería, Víctor Lázaro Guerra, "el brigadista cubano más joven de los tres países", cumplió 26 años en la misión. Él habla de "un niño que necesitaba una canalización de vena urgente y había que transfundirlo. Ningún familiar quería donar la sangre para el niño y la familia no tenía dinero para pagar la transfusión. Entonces nosotros reunimos un dinerito... y buscamos la bolsa de sangre. Gracias a lo que hicimos se salvó".

Ubieta define en síntesis a todos estos héroes: "Sin trajes especiales son indiferenciables del resto de los mortales. Tocan la muerte con las manos, pero llegan haciendo chistes que distienden el ánimo propio, el de los enfermos y colegas de otras nacionalidades. Sienten miedo, pero se sobreponen a él, hasta que lo olvidan y se tornan temerarios".

En ellos —en ustedes que están aquí hoy— ha estado todo el tiempo presente ese componente sustancial de la resistencia de Cuba: el humor. Y no podía ser de otra manera. En muchas páginas de Zona Roja, en medio del horror de la epidemia, en medio de la muerte, aflora el choteo, la broma, la risa cubana. Colaboradores de distintas provincias rivales en la pelota, se dan "chucho" mutuamente. Otros ponen música en un móvil para los pacientes salvados que van a recibir el alta, y esos pacientes bailan

Sigue en la página 10



Voluntarios cubanos en África Occidental, asistidos por personal local, se ponen traje protector antes de entrar a la "zona roja" donde pacientes de ébola reciben tratamiento. 'Cuando se cuente la historia de cómo logramos vencer esta enfermedad, un capítulo importante estará dedicado al papel de Cuba", dijo el ministro del exterior de Liberia.

Deuda de Puerto Rico

Viene de la portada

bilado Luis Padilla, desde Aguadilla, Puerto Rico, el 9 de abril. "Pero quieren que les paguen al 100 por ciento. No va a quedar dinero para pagar a la policía, las pensiones de los maestros. No les interesa el pueblo".

Algunos tenedores de bonos que se oponen a la bancarrota porque les preocupa que sus competidores reciban sus pagos primero, están amenazando con entablar una demanda. Pero *Investor's Business Daily* aduce que Puerto Rico necesita un "alivio de la deuda", señalando que la opción está "entre el orden y el caos".

Un editorial en el *Wall Street Jour*nal el 7 de abril llamó al congreso a que "imponga amor doloroso a cambio de alivio", una declaración bastante arrogante dado el historial imperialista de Washington en la isla.

Desde que el ejército de Estados Unidos tomó el control de Puerto Rico en 1898, el imperialismo norteamericano ha saqueado miles de millones de dólares de los recursos de la isla y el trabajo de sus trabajadores y agricultores.

Washington ha promovido la expansión de empresas azucareras norteamericanas, que han desplazado a muchos pequeños agricultores de sus tierras. Alrededor del 85 por ciento de las frutas y vegetales consumidos en la isla son importados de Estados Unidos.

En 1920 el congreso aprobó la ley Jones que obligaba que todo el transporte marítimo de mercancía a Puerto Rico se realice con barcos de propiedad norteamericana. Durante la década de 1940, Washington comenzó a otorgar a

Cuba y ébola

Viene de la página 11

con sus salvadores. Otros opinan que los entrenadores que debían asesorarlos en Freetown eran como karatecas cinta negra, quinto dan, que nunca habían entrado al tatami [la estera para practicar karate].

Lo que hicieron en términos éticos y morales los cubanos que enfrentaron la epidemia del ébola contrasta con este mundo envilecido del siglo XXI. Su lucha, paciente por paciente, para vencer a la muerte y salvar a seres humanos indefensos, contrasta escandalosamente con el drama de los emigrantes que naufragan día a día en las costas de Europa o que son rechazados por alambradas, muros, tropas armadas y el egoísmo más cruel.

Hoy, cuando en medio de las dificultades cotidianas hablamos tanto de los valores que se han deteriorado entre nosotros, necesitamos que alguien nos ponga delante las hazañas que recoge *Zona Roja*. No es un libro que habla de remotas páginas de la historia. No revive los épicos años 60. Sus protagonistas están aquí y ahora en Cuba, algunos en este mismo salón, otros cumpliendo alguna misión internacionalista en otros países.

Algunos tienen menos de 30 años; otros, 10 ó 20 más. En todos ellos, a pesar de los avances y retrocesos que hemos vivido, de las carencias y las contradicciones, hay una prefiguración indudable de aquel "hombre nuevo" de que hablaba el Che. Son portadores ejemplares de los más puros ideales de la Revolución Cubana. Llegue a ellos también, a ustedes, los que nos acompañan aquí, nuestra admiración y nuestro homenaje.

las compañías estadounidenses en Puerto Rico grandes reducciones en sus impuestos federales y locales.

Después de la victoria de la Revolución Cubana en 1959, la fama de Puerto Rico como "el pariente pobre del Caribe" se convirtió en una fuente de vergüenza para los gobernantes capitalistas de Estados Unidos. Washington extendió las leyes del salario mínimo federal a la isla y brindó reducciones de impuestos adicionales a las compañías norteamericanas allí, como parte de un intento para transformar a Puerto Rico en su "muestra de democracia" para combatir la atracción de los trabajadores y agricultores de la región hacia la Revolución Cubana. En 1976 el gobierno federal eximió completamente a las compañías norteamericanas en la isla del pago de impuestos corporativos.

De 1996 a 2005, Washington ha suprimido muchas de estas reducciones de impuestos, acelerando el impacto de la crisis económica mundial y subrayando una vez más que Puerto Rico es una colonia sin voz en sus propios asuntos.

Aunque Puerto Rico sigue siendo un centro mundial de la manufactura farmacéutica, las empresas de esta industria han reducido drásticamente su fuerza laboral de 20 mil trabajadores

Día de solidaridad internacional

¡Libertad para Oscar López!

Luchador independentista puertorriqueño preso en EE.UU. por casi 35 años

Lunes 20 de junio, 4-6 pm Nueva York

> 1st Ave y East 47th St. Para más información: info@obamafreeoscar.org



Reuters/Alvin Bae

Jubilados de la Federación de Maestros de Puerto Rico protestan el 18 de marzo en San Juan contra la reducción de pagos de pensiones para cubrir deuda a tenedores de bonos.

en 2000 a menos de 11 mil en 2014. El empleo total en la producción se ha reducido en más de un 24 por ciento de 2007 a 2012.

Puerto Rico nunca se recuperó de la recesión de 2006, y su economía se ha contraído nueve de los diez últimos años. El gobierno ha despedido a miles de empleados públicos, aumentó la edad de jubilación y los impuestos a las ventas al pormenor, recortó las pensiones y aceptó más préstamos para pagar la deuda.

Destripando los fondos de pensiones

Para continuar pagando a los tenedores de bonos, el gobierno ha recortado también sus pagos al fondo de pensiones. Según Reuters, el principal fondo de pensiones para 330 mil trabajadores y jubilados "está virtualmente sin un centavo ... con alrededor de 1 800 millones de dólares en activos para pagar 48 mil millones en obligaciones".

Más de 1 200 personas salen de la isla hacia Estados Unidos cada semana, especialmente jóvenes y profesionales de clase media. "Un montón de fábricas se han ido y los jóvenes no tienen trabajo", dijo el ganadero Armando Arcelay al *Militante* por teléfono desde Aguadilla, Puerto Rico, el 11 de abril. "Donde yo vivo, había 70 casas, ahora 10 están abandonadas. Los jóvenes emigran para Florida". El desempleo oficial en Puerto Rico es del 11.8 por ciento, más del doble del promedio en Estados Unidos.

Hay miles de pequeños ganaderos en la isla, muchos de ellos cuentan solo con 20 a 25 cabezas de ganado, dijo Arcelay, pero los mataderos han comenzado a retrasar los pagos por su ganado y el crédito es más difícil de conseguir.

"Antes el 20 por ciento de la producción de carne era local", dijo. "Ahora somos el 5 por ciento".

A pesar de la epidemia del virus Zika transmitida por mosquitos, señala Arcelay, el gobierno municipal ha dejado de fumigar con pesticidas. "Dicen que no hay dinero para fumigar".

"El gobierno no hizo uso correcto de los préstamos", dijo Arcelay. "Pero eso no es culpa de las futuras generaciones".

Trabajadores y uniones deben controlar la seguridad

Viene de la portada

aumentan la productividad y las cosas se ponen más inseguras".

"Eso es cierto en Verizon", dijo Hopper, miembro del sindicato de electricistas IBEW. "Allí las ganancias son todo".

"Somos un partido revolucionario que dice que los trabajadores necesitamos luchar para establecer nuestro propio gobierno que utilice la riqueza que producimos para solucionar los problemas que enfrentan los trabajadores, aquí y en todo el mundo", explicó Kennedy.

Hopper compró un ejemplar del *Militante*. "Voy a llevarlo a la sede del sindicato y pedirle al local que compré una suscripción", dijo.

"Hay muchos políticos hablando hoy en el acto, dijo a Kennedy Dina Bazley, miembro del sindicato de trabajadores de la comunicación CWA. "Me complace el apoyo, pero me parece que nunca hacen nada".

"Votar por un político demócrata o republicano que suena mejor que el anterior no avanza los intereses de la clase trabajadora", dijo la candidata del PST. "La huelga de ustedes es un ejemplo de lo que necesitamos hacer más. Y un partido obrero forjado a partir de estas experiencias puede ayudar a señalar el camino a seguir hacia la lucha por el poder político".

La profundización de la crisis del ca-

pitalismo está generando interés por una nueva perspectiva sobre lo que se puede hacer para cambiar las cosas. Esto se ve reflejado en el creciente interés en el PST y en las fricciones y fisuras en los partidos Demócrata y Republicano.

Esto está creando dificultades políticas para la cúpula sindical, que busca atar el destino de los trabajadores a los capitalistas que ellos consideran como "amigos de los trabajadores", principalmente a través de la maquinaria del partido Demócrata.

"La atracción de los trabajadores hacia Donald Trump está empezando a asustar a los sindicatos", decía el titular de un artículo en el *Huffington Post* hace un par de semanas.

"Escuchamos las mismas frases todo el tiempo", dijo al *Post* Karen Nussbaum, directora de Working America, una agrupación afiliada a la federación AFL-CIO. "Que la gente está harta y están sufriendo... Y luego entra un tipo al escenario y dice, 'Yo soy el que va a hacer estallar todo el asunto", dijo.

La declaración de Trump de que va a "traer de regreso los empleos a Estados Unidos" evoca el proteccionismo, el nacionalismo estadounidense que ha sido promovido durante mucho tiempo por los dirigentes sindicales.

La cúpula sindical teme que el apoyo hacia Trump va a socavar sus relaciones

con los dirigentes del partido Demócrata. "Estoy profundamente preocupada por lo que suscita, incluso entre nuestros miembros", dijo en enero Mary Kay Henry, presidenta del sindicato SEIU, "donde los miembros están respondiendo al mensaje de Trump".

La retórica de Sanders sobre una "revolución política" obtiene una respuesta similar. Varios locales sindicales y algunos sindicatos a nivel nacional han respaldado a Sanders.

Muchos trabajadores que respaldan a Sanders o a Trump dicen que ven muchas cosas parecidas en los dos candidatos. Sanders dijo en el programa de televisión *Face the Nation* que él está tratando de obtener el apoyo de los partidarios de Trump que son "gente de la clase trabajadora" con "ira y temores legítimos a causa de la reducción de los salarios".

Sanders, Trump y sus comitivas tienen como objetivo convencer a los trabajadores de que "nosotros los norteamericanos" tenemos un interés común en contra de otros trabajadores alrededor del mundo y que debemos luchar por "nuestros" empleos a su costa. Pero no hay ningún "nosotros" en común. Los intereses de la clase trabajadora están diametralmente opuestos a los de la clase patronal, cuyos beneficios y privilegios se sustentan del sudor de los trabajadores, aquí y en todo el mundo.